

nière mensongère, *c. à d.* empruntée [*ψ. φρίνω*].

ψευδό-φημος, ος, ον, qui est une fausse prédiction, *d'ou* mensonger [*ψ. φρήμη*].

ψευδο-φίλιππος, ου (ὁ) faux Philippe.

ψευδο-χρυσος, ος, ον, qui imite l'or, *litt.* qui a un faux air d'or [*ψ. χρυσός*].

ψεύδω (*f.* ψεύσω, *aqf.* ψεύσομαι, *ao.* ἐψεύσθην, *pf.* ἔψευκα; *pass.* *f.* ψευσθήσομαι, *qqf.* ψεύσομαι, *ao.* ἐψεύσθην, *pf.* ἔψευσαμαι) **I** tromper : *τινά, qqn*; *τινά ἐλπίδος, SORH.* *qqn* dans son attente; *φρεῶν τινα, ESCHL.* *qqn* dans son attente, *litt.* dans son esprit; *avec double acc.* : *ψ. τινά ἐλπίδας, XEN.* tromper les espérances de *qqn*; *au pass.* : **1** être trompé : *τῆς ἐλπίδος, HDt.* dans son espérance || **2** se tromper : *ψ. γνώμης, HDt.* se tromper dans son opinion, être trompé (par les événements); *ἐψευσμένοι τῆς Ἀθηναίων δυνάμεως, Thc.* trompés sur la puissance des Athéniens; *τούτου οὐκ ἐψεύσθην, PLAT.* en cela je ne me suis pas trompé; *τι ψεύδεσθαι, se tromper en qqe ch.*; *τούτο ψ. XEN.* se tromper en cela; *πολλά ψ. ATT.* se tromper en beaucoup de choses *ou* grandement; *avec le dat.* : *ψευσθήναι γνώμῃ, HDt.* s'être trompé dans son dessein; *ἐν τινι, περί τινος, se tromper en qqe ch. ou* au sujet de *qqe ch.* || **II** convaincre d'erreur *ou* de mensonge : *ψεύδει ἡ ἐπινοία τὴν γνώμην, SORH.* la réflexion dément la première pensée, *c. à d.* fait faire ce qu'on avait résolu de ne pas faire || *Moy.* ψεύδομαι (*f.* ψεύσομαι, *ao.* ἐψεύσαμαι, *pf.* ἔψευσαμαι) tromper dans son intérêt *ou* en ce qui vous regarde; *d'ou* : **1** mentir : *πρός τινα, dire un mensonge à qqn; avec un acc. de ch.* : ainsi construit *ψεύδεσθαι* peut se traduire soit par mentir à, manquer à, trahir : *ὄρκια, IL.* mentir à ses serments, violer ses serments; *ξυμμαχίαν, Thc.* trahir une alliance; *ἀπειλάς, HDt.* faire mentir des menaces, ne les pas mettre à exécution; *χρήματα, XEN.* ne pas tenir sa promesse au sujet d'argent à fournir; *au pass.* : *ψευθεῖσα ὑπόσχεσις, Thc.* promesse à laquelle on a manqué; *abs. ψεύδεσθαι, EUR.* manquer à sa parole; — soit par supposer faussement, inventer, imaginer; *au pass.* : *ἐψευσμένα ἀγγελία, Thc.* nouvelles mensongères; *avec un inf.* : *ἐψεύσατο Νεοπτόλεμος εἶναι, PLUT.* il prétendit faussement être Néoptolème || **2** tromper : *τινα, qqn*; *τινά τι, qqn* en *qqe ch.* : *R. Ψῆδ ου Ψῆθ, cracher; cf. ψιθυρίζω, ψεύδος, ψύθος, etc.*].

ψευδώνυμος, ος, ον, qui porte *ou* se donne un faux nom [*ψ. ὄνομα*].

ψευδωνύμως, adv. sous un faux nom.

ψευδώς, adv. faussement [*ψευδής*].

ψεύσμα, ατος (τὸ) mensonge, tromperie [*ψεύδω*].

ψευστῆ-ω, être menteur, mentir [*ψεύστης*].

ψεύστης, ου (ὁ) menteur, trompeur : *τινός, en qqe ch.* [*ψεύδω*].

ψεύσω, fut. de ψεύδω.

ψῆ, v. ψάω.

ψήγμα, ατος (τὸ) rognure, rature : *ψήγμα ou ψήγματα χρυσοῦ, ou simipl. ψήγματα, paillette ou* poussière d'or, sable d'or [*ψήχω*].

ψηγάτιον, ου (τὸ) dim. du préc.

ψηλαί, inf. *ao.* de ψάλλω.

ψηλαφά-ω (*ao.* ἐψηλάφησα; *pass. f.* ψηλάφηθίσομαι, *ao.* ἐψηλαφήθην) tâter dans l'obscurité, tâtonner : *χερσί, ON.* avec les mains, *p. suite*, démêler par tâtonnement, *acc.*

ψηλάφησις, εως (ἡ) action de tâter, de palper [*ψηλαφάω*].

ψηλαφάων, part. prés. ion. et épq. de ψηλαφάω.

ψῆν, gén. ψήνος (ὁ) gallinsecte, sorte de mouche qui vit sur le figuier sauvage et dans le fruit du palmier mâle.

ψῆρ, ion. et épq. c. ψῆρ.

ψῆττα, ης (ἡ) plie *ou* barbue, sorte de poisson plat.

Ψητό-ποδες, ων (οἱ) les hommes aux nageoires de barbue, *n. de pple* imaginaire [*ψῆττα, πός*].

ψηφίδο-φόρος, ος, ον, c. ψηφοφόρος.

ψηφίζω (*f.* ἴσω, *att.* ἴω, *ao.* ἐψήφισα; *pass. f.* ψηφισθήσομαι, *ao.* ἐψηφίσθην, *pf.* ἐψήφισαμι)

voter avec des cailloux, *d'ou* décider *ou* attribuer par un vote : *δίχην κατά τινος, SORH.* voter une condamnation contre *qqn, c. à d.* condamner *qqn* par un vote || *Moy.* (*f.* ψηφισῶμαι, *ao.* ἐψηφισάμην) déposer son caillou (pour voter), *d'ou* : **1** *abs.* voter : *τινι, pour qqn, déposer un vote en faveur de qqn*; || **2** décider, déclarer *ou* attribuer par un vote : *τι, qqe ch.* (la paix, la guerre, etc.); *τινα ψ. θεόν, PLUT.* mettre *qqn* par un vote au rang des dieux; *πολιτείαν τινι, PLUT.* donner à *qqn* par un vote le droit de cité [*ψῆφος*].

ψηφίς, ἰδος (ἡ) petite pierre, caillou [*ψῆφος*].

ψηφισμα, ατος (τὸ) 1 décret (*litt.* décision votée au moyen de cailloux), *particul.* décret de l'assemblée du peuple || **2** décision, *en gén.* : *θεῶν, AR.* arrêts des dieux [*ψηφίζω*].

ψηφο-ποιός, οὔ (ὁ) qui fabrique *ou* arrange les suffrages pour voter [*ψ. ποιέω*].

ψῆφος, ου (ἡ) petite pierre polie par le frottement de l'eau, caillou : **I** caillou pour compter : *ψήφοι λογίζεσθαι, HDt.* compter avec des cailloux; *ψῆφον ἄπειρος, PLUT.* inhabile à compter; *fig. ἐν ψῆφῳ λέγειν, ESCHL.* énumérer, compter || **II** caillou pour jouer, *particul.* pion au jeu de dames; *ψῆφον παιδιὰ, PLUT.* prestidigitation avec des cailloux || **III** caillou pour la divination || **IV** caillou servant à voter et qu'on déposait dans l'ὄδρια : *ψ. λευκί ou* πλήρης, caillou blanc *ou* plein, *c. à d.* non percé (pour l'acquiescement); *μέλαινα ou* διατετραπημένη, caillou noir *ou* percé (pour la condamnation); *ψ. καταγνώσεως, Thc.* vote de condamnation; *p. suite*, caillou pour signifier : **1** suffrage : *ψῆφον εἶρειν τινι, ESCHL.* voter pour *qqn*; *ψῆφον θέσθαι, déposer son suffrage, c. à d.* voter; *ψῆφον προστιθεσθαι τινι, ESCHL.* Thc. ajouter sa voix en faveur de *qqn*; *λαμβάνειν ψήφους, prendre des cailloux (sur l'autel) pour voter, DEM. PLUT.* *ou* obtenir des suffrages; *φανερὰ ψήφος, vote visible (cf. franc.* à bulletin ouvert); *ψήφος ἀφανής, ESCHL.* suffrage non apparent, scrutin secret; *avec ellipse de ψῆφοι* : *avec ἴσαι, AR.* suffrages